

Questions au Feuilleton

Pays	Denrées alimentaires	Tonnage (métrique)	Valeur (\$)
Sénégal	fèves	14.	6,493.34
	œufs en poudre	14.	59,845.75
	semoule	2,775.	1,161,609.00
	farine	1,490.	373,958.35
	lait en poudre	1,500.	1,785,213.00
Somalie	farine	1,737.4	439,498.26
Sri Lanka	maïs	400.	69,080.00
	farine	6,000.	1,539,320.00
Soudan	blé	3,261.	571,391.63
	farine	180.	46,215.00
	lait en poudre	224.	247,150.00
	fèves	580.	208,129.53
Souaziland	fèves	25.	7,744.75
Tanzanie	blé	41,869.	7,084,989.32
Tchad	semoule	4,800.	2,036,998.60
Tunisie	blé	11,033.	1,999,999.77
	fèves	349.	161,869.69
	semoule	1,400.	584,350.00
Haute-Volta	sorghom	2,580.	317,604.40
	lait en poudre	340.	374,775.00
	blé	1,925.	332,829.27
	œufs en poudre	5.	21,498.75
UNRWA	farine	2,526.	639,788.48
Viet-Nam	farine	10,000.	2,366,495.00
	poisson	1,870.	1,123,198.82
	lait en poudre	1,734.	2,412,688.54
Yémen	fèves	543.3	159,153.51
	farine	2,499.	653,796.75
	blé	4,320.	756,949.41
	Total:		\$193,569,650.73

teurs qui offrent de transporter les marchandises de tous les expéditeurs moyennant paiement, par opposition aux sociétés de camionnage qui transportent sous contrat les marchandises d'une ou de plusieurs industries?

L'hon. Otto E. Lang (ministre des Transports): Voici la réponse de la Commission canadienne des transports: 1. a) \$16,241,566. b) 3,857,413. c) 666,113.

2. Eastern Transport Limited, Moffat Brothers Moving & Storage Limited, Day and Ross Ltd., Road and Sea Transport Ltd., Thompson Transfer Co. Ltd., M & D Transfer Ltd., Brunswick Petroleum Transport Ltd., Eason's Limited, Roch Roy Transport Ltée., Cement Cartage Co. Ltd., Midland Transport Limited, G.M. Armour & Son Ltd., Roy's Midway Transfer, Bowness Transport Ltd., Heffler Trucking Ltd. Les sociétés de camionnage ci-dessus détiennent un permis provincial qui les autorise à faire le transport de marchandises en tant que transporteurs publics.

3. Day and Ross Ltd., Rimouski Transport Limitée, Smith Transport, Maritime Ontario Freight Lines Ltd., Speedway Express Limited, Hebb's Transport Limited, Transbois Inc., St. Lambert Transport, Jumbo Motor Express Ltd., O. Bélanger Transport Inc., Transport D'Anjou, Moffat Brothers, Transport Théberge Ltée, Household Movers & Shippers Ltd., Maritime Warehousing & Transfer Co. Ltd.

4. 643.

LE TRANSPORT DE MARCHANDISES DANS LA RÉGION ATLANTIQUE

Question n° 3507—M. Forrestall:

1. Pour l'exercice financier 1974-1975, quel est le montant des subventions versées aux sociétés de camionnage en vertu de la Loi sur les subventions au transport des marchandises dans la région Atlantique pour le transport a) à l'intérieur de la région, b) en direction de l'ouest, hors de la région, c) dans le cadre du Programme d'aide sélective?

2. Quelles sont les quinze sociétés principales auxquelles des subventions ont été versées pour le transport de marchandises dans la région Atlantique, de marchandises destinées à cette région ou provenant de cette région et, de ces sociétés, combien sont considérées comme des «transporteurs publics»?

3. Quelles sont les quinze sociétés qui ont transporté le plus de marchandises vers l'ouest?

4. Combien de sociétés transportant des marchandises vers l'ouest sont considérées comme des transporteurs publics, soit des transpor-

L'AMEUBLEMENT DU BUREAU DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT AUX AFFAIRES EXTÉRIEURES

Question n° 3515—M. Cossitt:

A combien s'établissait le coût des meubles et des articles d'équipement de toute sorte qui furent achetés à l'origine pour le bureau du Secrétaire d'État aux Affaires extérieures au moment de la construction de l'édifice Lester B. Pearson, et qui fut prêt à être utilisé avant d'être occupé par l'honorable Mitchell Sharp, a) des changements ont-ils été apportés lorsque l'honorable Mitchell Sharp l'a occupé et, dans l'affirmative, quels ont été précisément, (i) les articles changés (ii) les articles ajoutés (iii) le coût des divers changements, b) d'autres changements ont-ils été apportés par le Secrétaire d'État aux Affaires extérieures actuel et, dans l'affirmative, quels sont, en détail, (i) les articles changés (ii) les articles ajoutés (iii) les deniers publics dépensés?

L'hon. Allan J. MacEachen (secrétaire d'État aux Affaires extérieures): \$18,200.94. a) Oui. (i) Néant. (ii) Écran de contrôle. (iii) \$360. b) Oui. (i) Néant. (ii) Pendule murale de marque Westclox. (iii) \$23.30.